**Dr. rer. nat. Frank Herfurth**

**Heilpraktiker und Dozent**

**Ostlandstr. 53A**

**D-50859 Köln**

**Tel.     02234 - 8981666**

**Fax     02234 - 9878813**

**Email translation@fherfurth.eu**

|  |  |
| --- | --- |
| **1951** | **in Potsdam geboren** |
| **1968** | **Berufsausbildung in einer Apotheke,  Beginn der Ausbildung in Alternativen** |
|  | **Heilverfahren** |
| **1970** | **Beginn der Übersetzertätigkeit (technische Standards, Verträge, wissenschaftliche Texte)** |
| **1972** | **Abitur** |
| **1972** | **Studium der Lebensmittelchemie und Ernährungslehre in Berlin** |
| **1976** | **Tätigkeiten auf den Gebieten Ernährungswissenschaften, Umweltanalytik, Technische Chemie, Pharmazeutische Industrie** |
| **1990** | **Promotion zum Dr. rer. nat.** |
| **1993** | **Prüfung und Ernennung zum Heilpraktiker, eigene Praxis als Heilpraktiker und Ernährungsberater** |
| **1993** | **Beginn der Tätigkeit als baubiologischer Berater sowie als Feng-Shui-Berater** |
| **1994** | **Beginn der Dozententätigkeit an verschiedenen Heilpraktikerschulen und Einrichtungen der Erwachsenenbildung** |

**Übersetzungen**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **von** | **bis** | **für** | **Sprache** |
| 1970 | 1979 | Institut für Getreideverarbeitung Bergholz-Rehbrücke | Russisch-Deutsch |
| 1979 | 1982 | Ingenieurbüro für Metallbearbeitung Potsdam | Russisch-Deutsch |
|  |  |  | Englisch-Deutsch |
| 1982 | 1990 | Akademie der Wissenschaften der DDR | Russisch-Deutsch |
|  |  |  | Englisch-Deutsch |
| 2005 | jetzt | verschiedene Auftraggeber | Russisch-Deutsch |
|  |  |  | Englisch-Deutsch |
|  |  |  | Niederländisch-Deutsch |
|  |  |  | Esperanto-Deutsch |
|  |  |  | Deutsch-Esperanto |